

Haus des Sports
Talgutzentrum 27
CH-3063 Ittigen
Telefon +41 31 359 73 90
info@swisstabletennis.ch
www.swisstabletennis.ch

Member Swiss Olympic · ITTF · ETTU

Knaben / Garçons

Falconnier Timothy, ASV Grünwettersbach
Keusch Noe, Young Stars ZH
Ulrich Numa, Wil SG
Vepa Abishek, ZZ-Lancy
Vepa Chaitanya, Neuhausen
Durrleman Samuel, UGS-Chênois
Ulrich Levi, Rapperswil-Jona
Kloss Michel, Rapid Luzern

Ittigen, 24. Februar 2023

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

WTT Youth Contender – Berlin (GER) vom 26. bis 29. März 2023 WTT Youth Contender – Berlin (GER) du 26 au 29 mars 2023

Trainer : Samir Mulabdic Tel.: 079 657 83 01
Entraîneur : Pedro Pelz Tel.: 0049 1590 234 0421

Ort: Sportforum Berlin
Lieu : Weissenseer Weg 53
13053 Berlin, Germany

Unterkunft : ABACUS Tierpark Hotel
Logement : Franz-Mett-Straße 3 -9
10319 Berlin, Germany
[Homepage](#)

Treffpunkt : **Timothy, Noe, Numa, Abishek, Chaitanya, Samir:** Sonntag, 26. März 2023, 16:00h
Check-In Swiss Airlines, Flughafen Zürich oder nach Kommunikation mit Samir.
Samuel, Levi, Michel, Pedro: Sonntag, 26. März 2023, 11:00h
Check-In Swiss Airlines, Flughafen Zürich

Rendez-vous : **Timothy, Noe, Numa, Abishek, Chaitanya, Samir :** Dimanche, 26 mars 2023, 16h00,
Check-In Swiss Airlines, Aéroport Zurich, ou selon communication avec Samir.
Samuel, Levi, Michel, Pedro : Dimanche, 26 mars 2023, 11h00
Check-In Swiss Airlines, Aéroport Zurich

Rückkehr/ Ende : **Alle:** Mittwoch, 29. März 2023, 20:10h, Flughafen Zürich
Retour/ Fin : **Tous :** Mercredi, 29 mars 2023, 20h10, Aéroport Zurich

Reise: Flugzeug (Details siehe unten)
Voyage: Avion (détails voir ci-dessous)

Ausrüstung: **Donic Ausrüstung STT** und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe
Équipement : **Équipement Donic STT** et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures

Kosten: Für Wettkämpfe des STT im Ausland ist eine Tagespauschale zu bezahlen
CHF 120.- / Nacht (3x CHF 120.- = CHF 360.-)
Nachwuchs und U21 T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten
Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.

Frais : *Pour les compétitions de la STT à l'étranger, une somme globale est à payer*
CHF 120.- / nuit (3x CHF 120.- = CHF 360.-) ou selon contrat individuel
Les joueurs du cadre T4 de la relève et U21 avec un contrat individuel paient 50% du coût.
Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.

Wichtig: Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!
important: *Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!*

Versicherung: Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annulationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

Assurances: *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d'accident survenant lors de déplacement avec l'équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l'étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d'assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l'étranger. La conclusion d'une assurance de voyage et frais d'annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l'étranger. **Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes.** De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d'urgence de l'athlète en Suisse est assuré.*

Covid-19 Keine vorgängigen Massnahmen nötig. Bitte die aktuellen Covid-19 Guidelines der WTT beachten.
Covid-19 *Aucune mesure préalable n'est nécessaire. Veuillez consulter les directives actuelles du Covid-19 de WTT.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!
Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !

Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

Reise / Voyage – Timothy, Noe, Numa, Abishek, Chaitanya, Samir

26.03.2023 18:20 – 19:45h, Zurich – Berlin, LX978

29.03.2023 18:45 – 20:10h, Berlin – Zurich, LX971

Reise / Voyage – Samuel, Levi, Michel, Pedro

26.03.2023 13:25 – 14:50h, Zurich – Berlin, LX968

29.03.2023 18:45 – 20:10h, Berlin – Zurich, LX971